



Presented By | برعاية



مرجان
Marjan

مهرجان رأس الخيمة للفنون البصرية Ras Al Khaimah Fine Arts Festival

مجتمعات متصلة
CONNECTED COMMUNITIES

دليل المهرجان
١ فبراير - 3١ مارس، 2020

FESTIVAL CATALOGUE
February 1 - March 31, 2020

rakfinearts.ae

Discover the art of investment
at Al Marjan Island

Investment Returns (IRR)

15.8%

Equity IRR for
Hospitality Assets



20% - 30%

Equity IRR on Residential
Developments for Sale





Presented By | برعاية



الشركاء PARTNERS

PRESENTING PARTNER الشريك الرسمي



GOLD الذهبي



SILVER الفضي



BRONZE البرونزي



STRATEGIC COLLABORATORS الشركاء الاستراتيجيون



المحتوى

CONTENTS

2

الشركاء
Partners

7

رسالة صاحب السمو
His Highness' Message

8

جدول المهرجان
Festival Schedule

12

موضوع المهرجان
Festival Theme

13

رسالة مدير المهرجان
Festival Director
Message

15

رسالة الشريك الرسمي
Presenting Partner
Message

17

بيت 5
Bayt 5

18

منحة الأفلام
Film Grant

20

الفنان و ضيف الشرف
Honorary Guest
Artist

23

الفنون والتصوير
Art & Photography

43

المنحوت
Sculpture

49

الأفلام
Film

55

الطلبة
Student

61

تاريخ الجزيرة الحمراء
History of
Al Jazirah Al Hamra

62

خريطة المهرجان
RAKFAF Map



الاحتفال بالذكرى العاشرة لدعم البحوث و تطوير العقول
Celebrating 10 Years of Supporting Research, Developing Minds



As the United Arab Emirates (UAE) takes its place on the world stage, it is our shared values of inclusion, tolerance, and cooperation that have brought us to where we are in our journey. These values help us to strengthen the creativity, innovation, and sense of community among residents and also to inspire visitors.

Now in its eighth year, the Ras Al Khaimah Fine Arts Festival exemplifies our wider efforts to support the development of our emirate and nation. The 2020 Festival's theme, *Connected Communities*, showcases the power of relationships and cements the Festival's reputation as a platform for meaningful cultural exchange.

I hope you enjoy the Festival. It is my sincerest wish that in the spirit of unity, we seek to better understand, support, and learn from one another.

His Highness Sheikh Saud bin Saqr Al Qasimi

UAE Supreme Council Member and Ruler of Ras Al Khaimah

عزّزت دولة الإمارات العربية المتحدة، موقعها الرائد ومكانتها العالمية المرموقة، إن قيمنا المشتركة المتمثلة في الشمولية والتسامح والتعاون، هي التي جعلتنا نصل إلى ما نحن عليه الآن في رحلتنا. وتساعدنا هذه القيم في تقوية الإبداع والابتكار والشعور بمسؤوليتنا تجاه الإحساس بمعنى المجتمع بين المواطنين والمقيمين على أرضها، ولا سيما في ذلك إلهام جميع الزوّار.

تنطلق فعاليات الدورة الثامنة لمهرجان رأس الخيمة للفنون البصرية، الذي يعتبر مثلاً على مواصلة جهودنا الرامية لدعم تطوير الإمارة والدولة. وتتميز فكرة فعاليات المهرجان لعام 2020 حول موضوع "المجتمعات المتصلة" التي تعرض قوة العلاقات وتدعيم سمعة المهرجان كمنصة للتبادل الثقافي الأصيل.

أتمنى لكم الاستمتاع بحضور المهرجان. وإنه لمن دواعي سروري أن نكون قادرين بروح الوحدة، على السعي إلى تحسين التفاهم وتقديم الدعم والتعلم من بعضنا البعض.

صاحب السمو الشيخ سعود بن صقر القاسمي

عضو المجلس الأعلى للاتحاد وحاكم إمارة رأس الخيمة

الجولات

جولة ارشادية سياحية في

الجزيرة الحمراء

الجمعة 7 | 21 فبراير

الجمعة 6 | 27 مارس

4 - 6 مساءً

أهل راس الخيمة: جولة في أطعمة
المدينة القديمة مع **أنا زكرياس**

السبت 22 | 29 فبراير

5 - 8 مساءً

للمزيد من التفاصيل عن فعاليات
المهرجان، قم بتنزيل تطبيق المهرجان
أو قم بزيارة الموقع الإلكتروني
rakfinearts.ae يمكنك اتمام
الحجوزات للفعاليات مباشرة عن طريق
التطبيق أو البريد الإلكتروني
rsvp@rakfinearts.ae

فن استكشاف الحبر مع

سونو سلطانيا

السبت، 22 فبراير

1 - 5 مساءً

فن بلاط الموزاييك (عام التسامح) مع
راني ميلاد

الجمعة، 28 فبراير

1 - 5 مساءً

فن الصلصال مع **شكري السر**

السبت، 7 مارس

1 - 5 مساءً

صناعة المجوهرات: فن صب الفضة مع
عزة القبيسي

السبت، 14 مارس

1 - 5 مساءً

فن لف الورق ثلاثي الأبعاد مع

أمانى المنصوري

السبت، 21 مارس

1 - 5 مساءً

صناعة ورود الصلصال مع **آمنة الحرمي**

السبت، 28 مارس

1 - 5 مساءً

الأربعاء في مارس 4 | 11 | 18 | 25
7 - 8 مساءً

صالات سينما فوكس، الحمراء مول

ورش العمل والحوارات

تقام جميع فعاليات يوم الجمعة
في القرية التراثية - الجزيرة الحمراء،
و جميع فعاليات يوم السبت في
متحف رأس الخيمة الوطني

فن القصة المصورة كيلي يويان
(مصور حائز على منحة الشرف الأمريكية)

السبت، 1 فبراير

1 - 4 مساءً

فن لصق الورق الممزق مع
صفية غومان

السبت، 8 فبراير

1 - 5 مساءً

صب الأكريليك: رسم الفضاء مع
حمادة الشحي

السبت، 15 فبراير
1 - 5 مساءً

حديث الكتاب: أهل رأس الخيمة، الهجرة
والإنتماء مع س أنا زكرياس

الأربعاء، 19 فبراير

7:30 - 8:30 مساءً

الفعاليات الرئيسية

الإفتتاح الرسمي

الجمعة، 31 يناير

8 مساءً

القرية التراثية في الجزيرة الحمراء

عرض رأس الخيمة المسرحي

(الجزء الأول)

الجمعة، 14 فبراير

(الجزء الثاني)

الجمعة، 20 مارس

5 - 9 مساءً

القرية التراثية في الجزيرة الحمراء

ليلة حرب النجوم: الظهور الخاص

الجمعة، 13 مارس

7 مساءً

القرية التراثية - الجزيرة الحمراء

عروض الأفلام

سيتم عرض أربعة مجموعات من
الأفلام القصيرة خلال شهر فبراير و
مارس مساء أيام الأربعاء

الأربعاء في فبراير 5 | 12 | 19 | 26

7 - 8 مساءً

صالات سينما فوكس، الحمراء مول

Main Events

Grand Opening

Friday, January 31

8pm

Al Jazirah Al Hamra Heritage Village

Ras Al Khaimah Theatre Performance

(Part One)

Friday, February 14

(Part Two)

Friday, March 20

5-9pm

Al Jazirah Al Hamra Heritage Village

Star Wars Night: A Special Appearance

Friday, March 13

7pm

Al Jazirah Al Hamra Heritage Village

Film Screenings

Four sets of films will be screened on a rotational basis throughout February and March on Wednesday evenings.

Wednesdays in February

5 | 12 | 19 | 26

7-8pm

VOX Cinemas, Al Hamra Mall

Wednesdays in March

4 | 11 | 18 | 25

7-8pm

VOX Cinemas, Al Hamra Mall

Workshops & Talks

All Friday events are at Al Jazirah Al Hamra Heritage Village, and all Saturday events are at the National Museum of Ras Al Khaimah

The Art of the Photo Story with **Kiliii Yuyan**, Photographer

(U.S. Honorary Grant Recipient)

Saturday, February 1

1-4pm

Torn Paper Collage with **Safia Gumaan**

Saturday, February 8

1-5pm

Acrylic Pouring: Space Painting
with **Hamama Al Shehhi**

Saturday, February 15

1-5pm

Book Talk:

People of Ras Al Khaimah,
Migration and Belonging with
Anna Zacharias

Wednesday February 19

7:30-8:30pm

Art of Exploring the Ink
with **Sonu Sultania**

Friday, February 22

1-5pm

Mosaic Tile Art (Year of Tolerance)
with **Rani Melad**

Friday, February 28

1-5pm

The Art of Clay with **Shokri Alsir**

Saturday, March 7

1-5pm

Jewelry Making: Cuttlefish Silver
Casting with **Azza Al Qubaisi**

Saturday, March 14

1-5pm

The art of 3D paper roll with
Amani Al Mansoori

Saturday, March 21

1-5pm

Creating Clay Roses with
Aamna Al Harmi

Saturday, March 28

1-5pm

Tours

Al Jazirah Guided Tour

Friday, February 7 | 21

Friday, March 6 | 27

4-6pm

People of Ras Al Khaimah:
Old Town Food Tour with
Anna Zacharias

Saturday, February 22 | 29

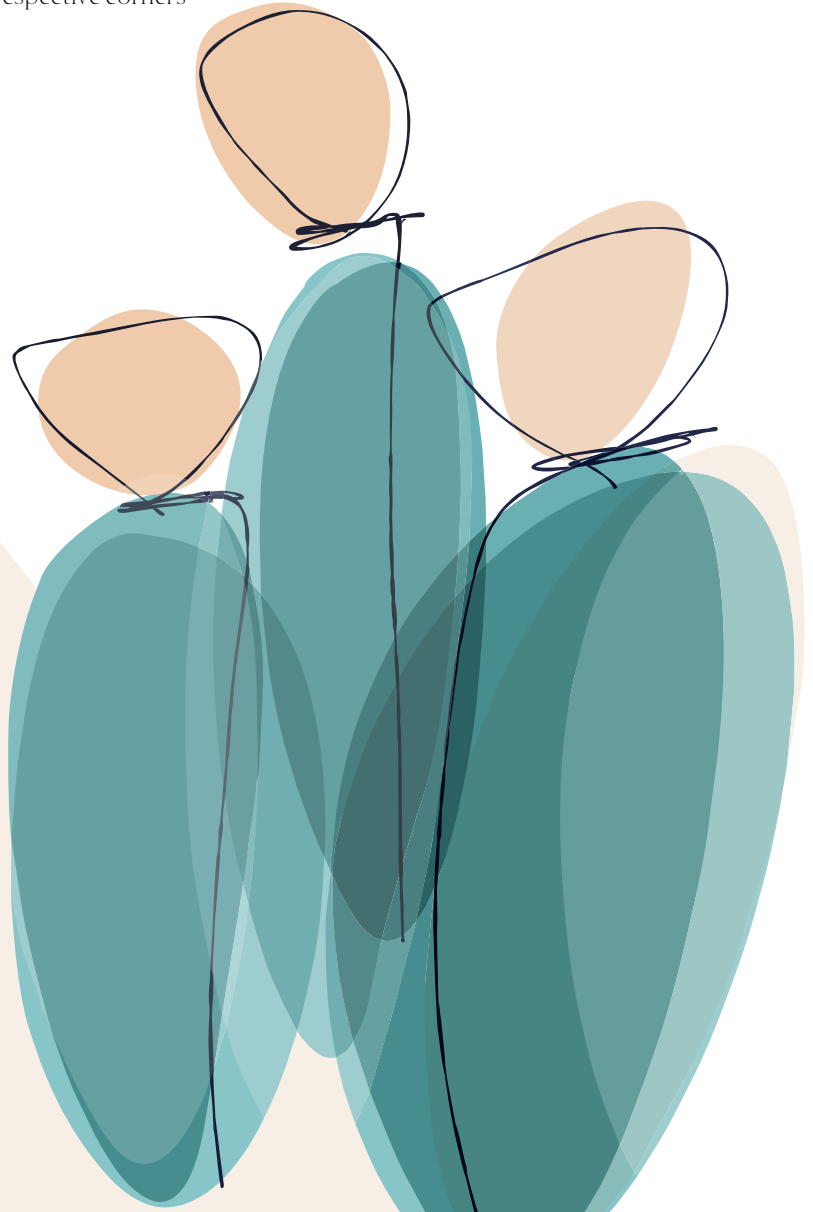
5-8pm

Please download the RAKFAF
app or visit rakfinearts.ae for
more information about our
events. Reservations can be
made directly through the
app or by emailing:
rsvp@rakfinearts.ae

موضوع المهرجان لعام 2020: المجتمعات المتصلة Festival Theme: Connected Communities

The eighth edition of the Ras Al Khaimah Fine Arts Festival will celebrate *Connected Communities*. Built around shared spaces and commonalities, communities imply genuine connection. Yet what does community mean in an increasingly globalized, technology-driven world? Through this theme, the Festival seeks to explore the many ways people build relationships with others, their surrounding environments, and the natural world. It offers an opportunity to consider past, present, and future while questioning the extent to which intimacy and sense of place can actually be scaled. Through art in all its forms, the Festival hopes to bring to life the many profound ways we experience community and the collective power they have for shaping our small, respective corners of the globe.

ستحتفل الدورة الثامنة من مهرجان رأس الخيمة للفنون البصرية بموضوع المجتمعات المتصلة. تجبر المجتمعات عن اتصال أصيل من حيث بنائها حول مناطق وقواسم مشتركة. ومع ذلك، ماذا يعني المجتمع في عالم متزايد العولمة وتدفعه عجلة التكنولوجيا؟ من خلال هذا الموضوع، يسعى المهرجان إلى استكشاف الطرق العديدة التي يبنى الناس من خلالها علاقاتهم مع الآخرين، والبيئات المحيطة، والعالم الطبيعي. كما يقدم المهرجان الفرصة لدمج الماضي والحاضر والمستقبل بعين الاعتبار، بينما يتساءل أيضاً حول المدى الذي يمكن به قياس المودة والشعور بالمكان. من خلال الفن بجميع أشكاله، يأمل المهرجان أن يحيي الطرق العديدة التي نعيش من خلالها تجربة المجتمع وطاقاتها المجتمعة التي تشكل منظورنا البسيط للعالم.





Welcome to the eighth annual Ras Al Khaimah Fine Arts Festival!

The 2020 edition marks the first time the Festival has been organized around a central theme, and *Connected Communities* highlights our commitment to bringing together talented local and international artists to celebrate art in a community setting. The expanded program of events, workshops, film screenings, and tours seeks to further engage visitors in reflecting on the many communities to which they belong and how the arts help create shared experiences and understandings across our differences.

May the 2020 Ras Al Khaimah Fine Arts Festival inspire, challenge, and engage each of you to become part of our connected community, supporting cultural and artistic exchange locally and globally for years to come.

Suqrat bin Bisher

Director, Ras Al Khaimah Fine Arts Festival
Arts & Culture Manager, Al Qasimi Foundation

مرحباً بكم في الدورة الثامنة من مهرجان رأس الخيمة للفنون البصرية السنوي!

يركز محور المهرجان لعام 2020 ولأول مرة على موضوع رئيسي، وهو "المجتمعات المتصلة" ويعمل بدوره على تسليط الضوء على التزامنا بجمع الفنانين المحليين والدوليين الموهوبين للاحتفال بالفن في بيئة مجتمعية. كما يسعى برنامج الأحداث والفعاليات وورش العمل والعروض السينمائية وال جولات إلى زيادة إشراك زوّار المهرجان بالتفكير في العديد من المجتمعات التي ينتمون إليها وكيف تساعد الفنون في خلق تجارب وفهم مشترك عبر اختلافاتنا المجتمعية.

نأمل في أن يكون مهرجان رأس الخيمة للفنون البصرية لعام 2020، مصدر للإلهام، والتنافس، ومشاركة كل فرد منكم لتكونوا جزءاً من مجتمعنا المتصل، وتعزيز دعم التبادل الثقافي والفني محلياً وعالمياً على مدى السنوات القادمة.

سقراط بن بشر

مدير مهرجان رأس الخيمة للفنون البصرية
مدير الفنون والثقافة، مؤسسة القاسمي





At Marjan, we are delighted to support the eighth edition of the Ras Al Khaimah Arts Festival, which celebrates *Connected Communities*.

Our partnership underlines our commitment to promote arts and culture in the emirate, which will further position Ras Al Khaimah as one of the leading destinations for families.

Arts and culture embody the soul of a destination and with the festival, we are celebrating the rich cultural heritage of Ras Al Khaimah.

Through our partnership, we aim to highlight the evolution of our emirate as one of the preferred family and investment destinations, promoting not only community living, but also creating a new template for social cohesiveness, which is a hallmark of the vision of Ras Al Khaimah and the UAE.

We are confident that the Festival will attract visitors to Ras Al Khaimah and further contribute to its reputation as a place to live, work and prosper.

Arch. Abdulla Al Abdouli

CEO
Marjan

يسر المرجان دعم الدورة الثامنة لمهرجان رأس الخيمة للفنون البصرية، الذي يحتفل هذا العام بموضوعه القائم حول "المجتمعات المتصلة".

إن شراكتنا دليل على تأكيد التزامنا بالترويج للفنون والثقافة في الإمارة، مما يعمل على تعزيز مكانة رأس الخيمة كواحدة من الوجهات الرائدة لاستضافة العائلات.

تجسد الفنون والثقافة روح المكان ومع المهرجان، نحتفل بالتراث الثقافي الغني للإمارة رأس الخيمة.

من خلال شراكتنا، نهدف إلى تسليط الضوء على تطور الإمارة باعتبارها واحدة من الوجهات المفضلة للعائلات والاستثمار، ولا يقتصر ذلك على تعزيز الحياة المجتمعية وحسب، ولكننا نسعى أيضاً إلى خلق مفهوم جديد عن التماسك الاجتماعي، الذي يعد سمة مميزة لدعم رؤية رأس الخيمة والإمارات العربية المتحدة.

نحن على ثقة أن هذا المهرجان سوف يجذب الكثير من الزوار إلى رأس الخيمة وسيسهم بشكل أكبر في مكانتها المرموقة كوجهة للسكن والعمل والازدهار.

م. عبدالله العبدولي

المدير التنفيذي
المرجان



OVER 40 YEARS OF EXCELLENCE



Owned by the government of Ras Al Khaimah in the United Arab Emirates, Stevin Rock is one of the largest quarrying companies in the world with a total production capacity with sister company RAK Rock of over 80 million tonnes per year of high quality limestone, dolomite and gabbro for the construction, cement, steel, chemical, glass and mining industries and with total reserves of over 4.5 billion tonnes.

STEVIN ROCK LLC

P.O. Box 559 - Ras Al Khaimah

United Arab Emirates

Email: stevin@emirates.net.ae

Tel : +971 7 258 8666

www.stevinrock.ae

Follow us :



بيت 5 Bayt

يفتخر المهرجان بتقديم المصممين الثلاثة الإماراتيين وهم من الرواد المبدعين في دولة الإمارات العربية المتحدة. لقد تعاونوا مع بعض لتصميم بيت 5 بطريقة مختلفة للزوار.

The Festival is proud to feature three Emirati designers who are leaders in the UAE's creative sector. Together, they have collaborated on curating a special visitor experience in Bayt 5.



Mohammed Al Suwaidi

Born and raised in Ras Al Khaimah, Mohammed grew up surrounded by family stories of pearling and the lure of the sea. He combined his personal history with his passion for pearls and design to create *Asateer*.

محمد السويدي

ولد محمد ونشأ في رأس الخيمة، وترعرع محاطاً بقصص عائلية عن ميد اللؤلؤ ومغريات البحر. جمع محمد تاريخه الشخصي مع شغفه باللؤلؤ والتصميم، ليبعد عمله الفني "أساطير".

@byasateer.com



Azza Al Qubaisi

Azza is a jewelry artist, sculptor, and product designer from Abu Dhabi. She is often referred to as the UAE's first Emirati jewelry artist and is known for her public art engagements with palm branches.

عزة القبيسي

عزة القبيسي هي فنانة ونحاتة ومصممة منتجات من أبوظبي. وغالباً ما يشار إليها على أنها أول فنانة إماراتية للمجوهرات في الإمارات العربية المتحدة، وتشتهر بأعمالها الفنية العامة مع سعوف النخيل.

@azzaalqubaisi



Nesa Al Shehhi

Nesa is a conceptual artist and sculptor who was born in Ras Al Khaimah. Through her work, Nesa focuses on extracting and exposing the "natural art" that is all around us.

نساء الشحي

نساء هي فنانة مفاهيمية ونحاتة ولدت في رأس الخيمة، من خلال عملها الفني، تركز نساء على استخراج وعرض "الفن الطبيعي" الموجود حولنا.

@nesakalshehhi



منحة الأفلام FILM GRANT

تقدم منحة أفلام مهرجان رأس الخيمة للفنون البصرية، تمويل متواضع بقيمة (25000 درهم إماراتي). وتهدف المنحة لابتكار أفلام قصيرة تتحدث عن مواضيع تهتم بدولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الخليج العربي بشكل عام. ويتم تقديم منحة واحدة سنوياً في كل عام خلال عملية تقديم الطلبات التنافسية. وسيتم عرض الأفلام المنتجة من قبل منحة مهرجان رأس الخيمة للفنون البصرية في المهرجان للعام التالي.

Ras Al Khaimah Fine Arts Festival Film Grants provide modest start-up funding (25,000 AED) to create short films on topics relevant to the UAE and broader Gulf region. Grants are awarded annually through a competitive application process, with documentaries given priority. Films produced through the RAKFAF Film Grant program are screened at the Festival the following year.

المخرج الحائز على منحة الأفلام: حمد عبدالله صقران

Film Grant Recipient:
Hamad Abdullah Saghran

@Bohammdy



حمد عبد الله صقران هو مخرج سينمائي مستقل ومصمم جرافيك ومحرر ومصور من إمارة رأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة. قام حمد بإخراج ستة أفلام قصيرة، وشارك في المهرجانات المحلية والدولية. وهو عضو في مجموعة الأنشطة الإبداعية في اتحاد كتاب وأدباء الإمارات، وهو أيضاً المؤسس المشارك لمجموعة فيلا سينما في رأس الخيمة.

الملخص: يتحدث فيلم "ثم ماذا بعد؟" عن حياة الأشخاص المتقاعدين من خلال قصة أبو سالم، الذي يجوب بنا في الأبعاد الحياتية والنفسية والوجودية لشخصية المتقاعد من خلال لقاءه مع زملائه المتقاعدين.



And What's Next?

Year of production: 2020

Running time: 20 minutes

Director: Hamad Saghran

Country: UAE

ثم ماذا بعد؟

سنة الإنتاج: 2020

مدة العرض: 20 دقيقة

المخرج: حمد عبد الله صقران

البلد: الإمارات العربية المتحدة

Hamad Abdullah Saghran is an Emirati freelance filmmaker, graphic designer, editor, and photographer from Ras Al Khaimah, UAE. Hamad has directed six short films, participating in both local and international festivals. He is a member of the Creative Activity Group of the UAE Writers and Literature Union, as well as the co-founder of Villa Cinema Group in Ras Al Khaimah.

Synopsis: *And What's Next?* talks about the lives of retired people through the story of Abu Salem, who brings us along on his life's journey. He explores the psychological and existential dimensions of retirement through interviews with retired people.



U.S. Embassy
Abu Dhabi

منحة الولايات المتحدة الأمريكية الفنية U.S. Artist Grant

تعتبر بعثة الولايات المتحدة الأمريكية الفنية الممولة من قبل البعثة الدبلوماسية للولايات المتحدة الأمريكية في دولة الإمارات العربية المتحدة، أحد العديد من المبادرات التي تقوم بها السفارة الأمريكية في أبوظبي والقنصلية الأمريكية في دبي لتحسين التواصل بين الأمريكيين والإمارتيين وثقافتهم في هدف التوصل إلى فهم معمق وشامل بينهم.

The United States (U.S.) Artist Grant, funded by the U.S. Mission to the UAE, is one of the many ways the Embassy in Abu Dhabi and Consulate General in Dubai seek to better connect Americans, Emiratis, and their vibrant cultures in the hopes of establishing a broader and deeper mutual understanding.

الفنان و ضيف الشرف: كيلي يويان Honorary Guest Artist: Kiliii Yuyan

@kiliiyuyan

Kiliii Yuyan is a Nanai (Siberian Native) and Chinese-American photographer. His award-winning work spotlights the Arctic, indigenous peoples, and conservation through photography and filmmaking that presents the story of relationships between people and the natural world. His projects, which have been featured in *National Geographic Magazine*, *The Guardian*, *TIME*, *Sierra*, and *Vogue*, present an alternative vision of humanity's true wealth: community, culture, and the land. He is based out of Seattle in the U.S.

On display at the Ras Al Khaimah Fine Arts Festival are selected works from Kiliii's *People of the Whale* series and his *Women of the Iditarod* series.

The People of the Whale series documents the complex Inupiaq relationship with the whales they have hunted in Alaska for the past 2,000 years.

The Women of the Iditarod series looks at the 1,000 mile Iditarod race across Alaska that was created to preserve the tradition of long-distance dogsledding. The series highlights the strength and experiences of the women of the race.



كيلي يويان هو مصور من ناناي (سيبيريا الأصل) وحاصل على الجنسية صيني - أمريكي. يسلط عمله الحائز على العديد من الجوائز، الضوء على القطب الشمالي والشعوب الأصلية والحفاظ عليها من خلال التصوير وصناعة الأفلام التي تعرض قصة العلاقات بين الناس والعالم الطبيعي. تقدم مشاريعه الفنية، التي تم عرضها في العديد من المجلات العالمية National Magazine و The Guardian و TIME و Vogue، رؤية بديلة للثروة الإنسانية الحقيقية - والمجتمع والثقافة والأرض. ويقوم حالياً في سياتل، في الولايات المتحدة الأمريكية.

سيتم عرض أعمال فنية مختارة في مهرجان رأس الخيمة للفنون البصرية من مجموعة كيلي الفنية وهي سلسلة أصحاب الحوت وسلسلة نساء الإيديتارود.

تقوم سلسلة أصحاب الحوت بتوثيق علاقة الإينيباك المعقدة مع الحيتان التي اصطادتها في ألاسكا خلال 2000 عام الماضية.

تبحث سلسلة نساء الإيديتارود في سياق إيديتارود الذي يبلغ طوله 1000 ميل في جميع أنحاء ألاسكا والذي تم تنظيمة للحفاظ على تقاليد تزلج الكلاب لمسافات طويلة. وتسلط هذه السلسلة الضوء على قوة وخبرات النساء في السباق.

I WANTED TO JOURNEY BACK SEVEN THOUSAND YEARS

Reveal a past you never imagined in Ras Al Khaimah.

#iFoundRAK

Only 45 minutes from
Dubai International Airport | www.visitrasalkhaimah.com

f [@visitrasalkhaimah](https://www.facebook.com/visitrasalkhaimah)


t [@raktourism](https://twitter.com/raktourism)


ig [@visitrasalkhaimah](https://www.instagram.com/visitrasalkhaimah)


Ras Al Khaimah
Tourism Development Authority

الفنون و التصوير

ART & PHOTOGRAPHY

عرض العديد من الفنانين قطع فنية مميزة في المهرجان، والتي نسلط الضوء عليها باستخدام  قم بتحميل لمعرفة المزيد من المعلومات عن RAKFAF تطبيق الفنانين وأعمالهم

Many artists have multiple pieces featured in the Festival, which we have highlighted using 
Download the RAKFAF App for more information on the artists and their works.



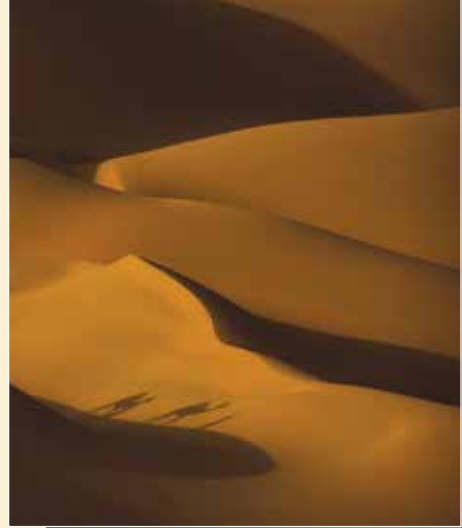
عبر الراسبي | الإمارات العربية المتحدة | السيدات
Abeer Al Rasbi | UAE | The Ladies
@alabeer.artist



أنانيا فيرما | الهند | الحرية أينما كنت؟
Aanya Verma | India | Freedom, where are you?



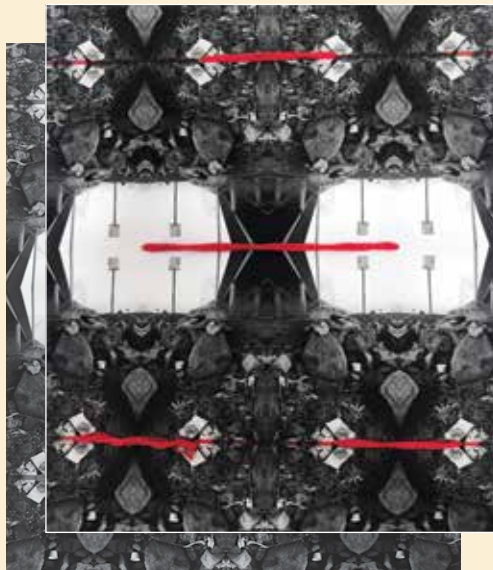
أحمد العوضي | الإمارات العربية المتحدة | صورة أفريقية
Ahmed Al Awadhi | UAE | African Portra
@rukni.art



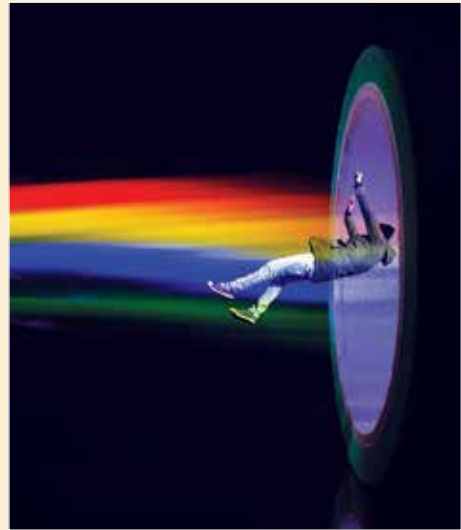
أحمد الخزرجي | الإمارات العربية المتحدة | ظل الجمل
Ahmad Al Khazraji | UAE | Camel Shadow
@alkhazrajiahmad



أماني المنصوري | الإمارات العربية المتحدة | فضاء الإمارات
Amani Al Mansoori | UAE | UAE Space
@engamani



أمينة العلي | الإمارات العربية المتحدة | جذر
Ameena Al Ali | UAE | Root
@The_artist_N



عيسى ماماصي | الجزائر | إلى اللانهاية وما بعدها
Aissa Mammasse | Algeria | To Infinity and Beyond
aissamammasse.wordpress.com



أماني مجيد | أمريكا | الشعور باللون الأزرق
Amani Magid | USA | Feeling Kind of Blue
@mianalib



آنستاسيا ماغني | فرنسا | أجنحة ترفرف
Anastasia Magni | France | Flapping Wings
📧 | @anastasia.magni.art



أمنة الغدير | المملكة العربية السعودية | إحصائية
Amna Al Ghadeer | Saudi Arabia | Ahsa'aya
📧 @amnagh_artist



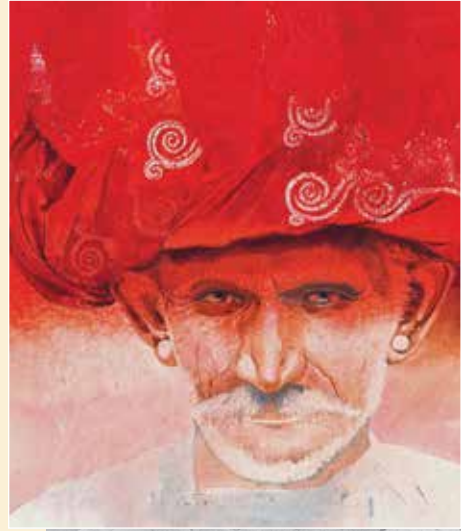
أسلم آرت نور | الهند | الإبحار في نفس القارب
Aslam Art Noor | India | Sailing in the Same Boat
📧 @art_noor



أنديرا الكالاي | الأرجنتين | قرى ركيزة البيت
Andrea Alkalay | Argentina | Stilt-House Villages
📧 | @andrealkalay



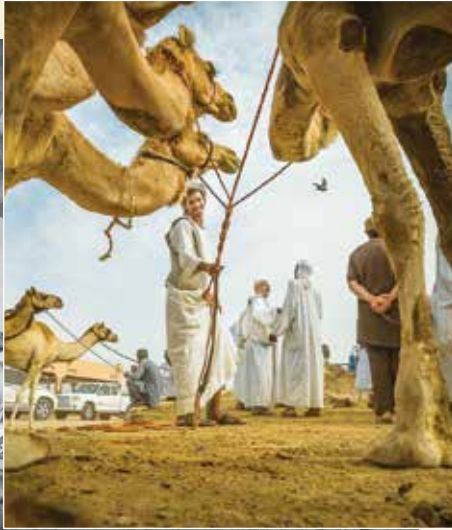
بيكي بيمر | أمريكا | واحدة لك وواحدة لي
Becky Beamer | USA | One for You & One for Me
@beckybeamer



أتول باناس | الهند | ألوان الفخر
Atul Panase | India | Colors of Pride
@atulpanase



بيسواروبا موهانتي | الهند | المزيج
Biswarupa Mohanty | India | Mélange
@monnerisms



بودي غاديانو | الفلبين | سوق الجمال
Buddy Gadiano | Philippines | Souq Jamal
@buddyadiano



دونيل غوميران | الفلبين | الإيمان
Donell Gumiran | Philippines | Faith
📷 | @donnell_gumiran_photography



شيشتا روي ساركار | الهند | رحلة الحياة
Cheshta Roy Sarkar | India | Life's Journey
📷 | @cheshtaroyarsarkar



إبراهيم النعيمي | الإمارات العربية المتحدة | لحظة التأمل
Ebrahim Al Nuaimi | UAE | A Moment of Meditation
📷 | @ebrahim125



دودوزيل ماثيبولا | جنوب أفريقيا | الحرية لنا جميعاً
Duduzile Mathebula | South Africa | Freedom is All of Us
📷 | @dearmagic



فرح خان | الهند | العزلة
Farah Khan | India | Solitude
📷 | @farahkhan



إيمان الطوخي | مصر | ولد تحت الضوء
Eman El Tokhy | Egypt | Boy Under Light
📷 | @ema.eltokhy



فلورنسيا غراندييري | أمريكا | غير مكسور
Florenica Grandprey | USA | Not Broken
📷 | @ArtbyFlorenica



فاراز صديقي | باكستان | الإيمان
Faraz Siddiqui | Pakistan | Belief
📷 | @fskarachiwala



حمدة الخاجة | الإمارات العربية المتحدة
هناك سر خفي وراء كل قناع
Hamda Al Khajeh | UAE
There is a Hidden Secret Behind Each Mask
@7mdow1



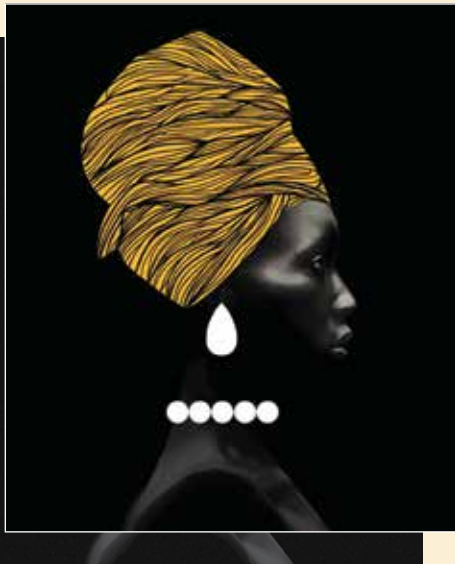
غيلدا جباري | إيران | عبر الإيفيان
Gilda Jabbari | Iran | Through the Eyvān
@gildajabbari



هوما نصير | باكستان | وجد الصوفية
Huma Naseer | Pakistan | Wajd-e-Sufi
huma.naseer.1029



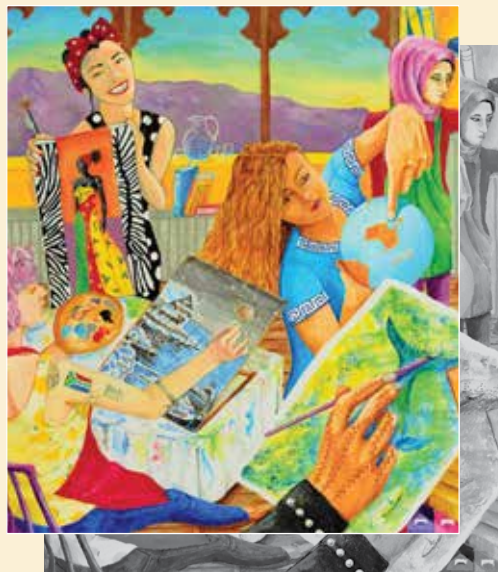
حميرة حسين | إيرلندا | البرية الفاتنة
Humaira Hussain | Ireland | Enchanting Wilderness
@hussainart_humaira



إشواريا راجيف | الهند | ذاكرة ولاية صحاري
Iswarya Rajeev | India | Sahara State of Mind
@iswaryart



إشراق بوزيدي | المغرب | جميعنا
Ichraq Bouzidi | Morocco | All of Us
@ichraq.bouzidi



جين فان در ويستهيوزن | جنوب أفريقيا | حصة فنية
Jeanne Van Der Westhuizen | South Africa | Art Class
@ginos27



كارين روشي | فرنسا | التكافل
Karine Roche | France | Symbiosis
@karinroche



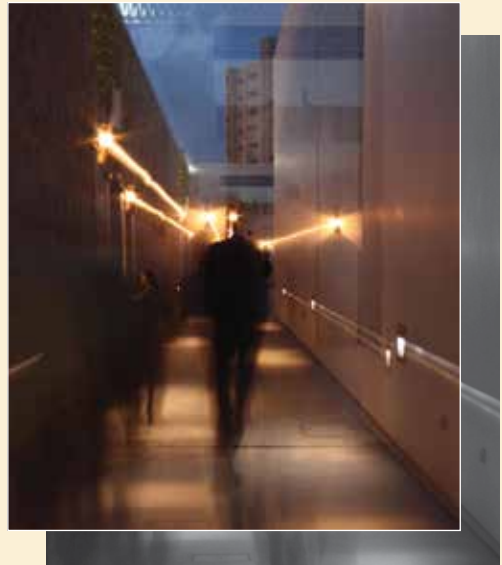
خالد البلوشي | الإمارات العربية المتحدة | الألوان المتصلة
Khaled Al Blooshi | UAE | Connected Colors
📷 | @k3.ae



كارولين دينيشا | المملكة المتحدة | تبادل 1
Karoline Denisha | UK | Interchange 1
📷 @denishaarts



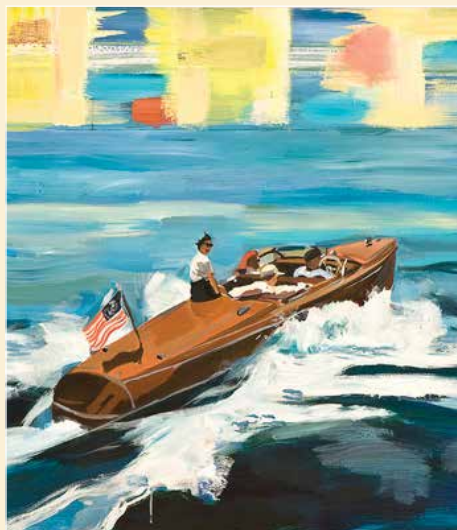
ليوناردو مونتويا | أمريكا | لوبيتا
Leonardo Montoya | USA | Lupita
📷 | @orlemoon



لمياء القاسمي | الإمارات العربية المتحدة | بلا عنوان
Lamya Al Qassimi | UAE | Untitled
📷 lamya-alqassimi



لين نايسميث | أستراليا | الثقافة و المجتمع
Lyn Naismith | Australia | Community and Culture
📧 | @lynnaismith



ليزا بوستويك | أمريكا | نزهة القارب
Lisa Bostwick | USA | The Boat Outing
📧 | @lisabostwick_throughtheyears



مايو بورتيللا | هولندا | الضحك
Majo Portilla | Netherlands | Giggles
📧 | @majoportillaart



لين إيميري | المملكة المتحدة | نقاط التراجع
Lynn Emery | UK | Spots on the Decline
📧 | @lynn_emery_photography_

الاستوديو والمعرض STUDIO & GALLERY

Selected works from the Rüdiger & Maria Hoffmann Collection
Foreground: Yayoi Kusama, "Pumpkins" | Background left: CRYPTIK, "Ahimsa", print |
Background right: Shepard Fairey, "We the People", reprint

For information on upcoming workshops, events, or to exhibit at the Al Qasimi Foundation Studio & Gallery, visit rakfinearts.ae.

للمزيد من المعلومات عن ورش عمل الفعاليات أو لعرض أعمالكم الفنية القادمة في أستوديو ومعرض مؤسسة القاسمي، يرجى زيارة rakfinearts.ae.

SHEIKH SAUD BIN SAQR AL QASIMI
FOUNDATION FOR POLICY RESEARCH



مؤسسة الشيخ سعود بن صقر القاسمي
لبحوث السياسة العامة



مارينا ياكوفليفا | روسيا | نمط الوجه
Marina Yakovleva | Russia | Face Pattern
@MaryYak



مارينا روسو | اليونان | الحنين 1
Marina Roussou | Greece | Nostalgia 1
@marinaroussou.gr



مريم المنصوري | الإمارات العربية المتحدة | كاروم
Maryam Al Mansoori | UAE | Carrom
@endoomi



مارك داولت | الهند | الطفل المفقود 2
Mark Daulat | India | The Missing Child II
@markdaulat_art



محمد نيفاتي | فرنسا | الفتاة ذات اللؤلؤة
Mohamed Neffati | France | The Girl has the Pearl
@neffati_artist



محمد قرشي | السودان | الراحة
Mohamed Gourashi | Sudan | Relief
@m.gourashi



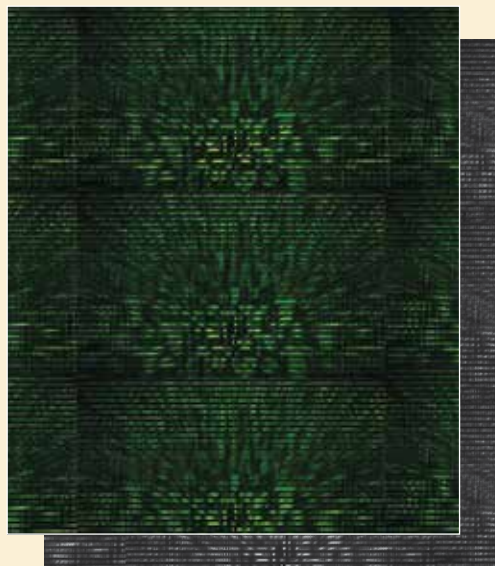
ميريام كروشير أورتيجا | المكسيك | قافلة في البادية
Myriam Kruisheer Ortega | Mexico | Caravan in the Steppe
myriam1088@gmail.com



مونيكا غارسيا | كوبا | أنت وأنا
Monica Garcia | Cuba | You & Me
@myfreeside



نورة الشحي | الإمارات العربية المتحدة | الجيران 1 و 2
Noora Al Shehhi | UAE | Neighbors 1 & 2
@nooramm__



نادية الهاشمي | الإمارات العربية المتحدة | بن (د) آري الخيار 2
Nadia Al Hashmi | UAE | Bin(d)ary Option 2
@nadi_a.x



أم كلثوم العلاوي | المملكة العربية السعودية
التأمل في المحار الصامت ١
Om Kalthoom Al Alawi | Saudi Arabia
Walking Inside the Silent Shellfish 1
@omkalthoomalalawi



باولا موسكاتيلي | إيطاليا | إيلان
Paola Moscatelli | Italy | Élan
@paolamoscatelli13



The golden animals depicted inside the Department's logo were excavated in 1986 by the German Archaeological Mission to Ras al-Khaimah, coming from the Institute for Near Eastern Archaeology at Goettingen University. They were part of the grave goods belonging to a massive stone tomb from the Wadi Suq Period (2000 – 1600 BC) in Dhayah. The gold object was found hidden between two stones. It is made from a silver-gold alloy and portrays two goats, which are standing back to back.

إن شعار دائرة الآثار والمتاحف في رأس الخيمة عبارة عن قطعة أثرية وهي دلالة تم العثور عليها من قبل بعثة الآثار الألمانية التابعة لمعهد علم الآثار في الشرق الأدنى في جامعة غوتنغن والتي جاءت إلى الدولة عام 1986 حيث تم العثور على القطعة الأثرية في أحد القبور الأثرية في منطقة ضاية في إمارة رأس الخيمة، وتنتهي سلسلة هذه القبور إلى فترة وادي سوق (2000 – 1600 سنة قبل الميلاد) تصور القطعة الأثرية زوجين من الماعز ملتصقين من الخلف، وهي مصنوعة من خليط من الذهب والفضة، وقد عثر عليها مخبأه بين حجرين.





فيليب هاروود | المملكة المتحدة | صنع البطل
Philip Harwood | UK | A Champion in the Making
✉ philbobaggins@hotmail.com



بيترا كالتينباش | ألمانيا | الآس البستوني
Petra Kaltenbach | Germany | Ace of Hearts
📷 | @petra_kaltenbach



سلامة النعيمي | الإمارات العربية المتحدة | الذنب
Salama Al Nuaimi | UAE | Guilt
📷 | @sal131520



راشد الزعابي | الإمارات العربية المتحدة | الفخامة
Rashed Al Zaabi | UAE | Regal
@l6fjer



سارة سعود | الكويت | الرجل العجوز
Sara Soud | Kuwait | The Old Man
@saraartist_kw



ساميشكا جافالي | الهند | تكامل الحب
Samishka Javale | India | Love Intergration
@sami_swap



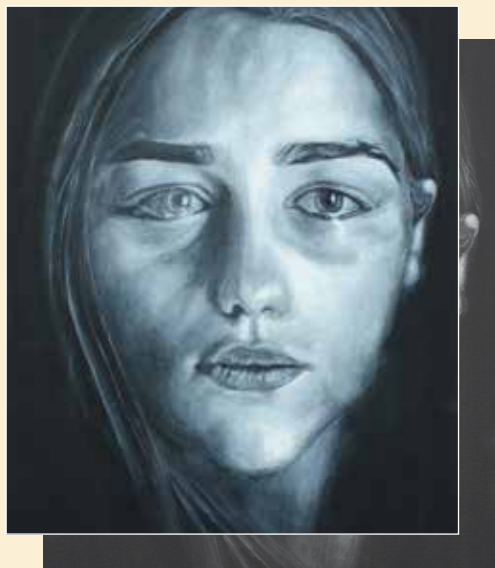
شيبا خان | الهند | النساء: الصلاة
Shiba Khan | India | Women: Praying
@shibakhanartwork



بودي غاديانو | الهند | الأخوات 1
Shadab Khan | India | Sisterhood 1
@artwork_of_shadab



شروتیکا غوسافي | الأرجنتين | الحياة في الميترو 2
Shrutika Gosavi | India | The Life in a Metro 2
@shrutika.gosavi



شوق باهزاد | الكويت | جمال الفتاة الصغيرة
Shoug Bahzad | Kuwait | The Beauty of a Young Girl
@Shoug_bahzad



المجموعة | سوريا | تصحيح النهضة
Re: Collective | Syria | Redressing the Renaissance
@redressingtherenaissance



سينسر هوغ | المملكة المتحدة | راكب المكعب
Spencer Hogg | UK | Cube Rider
@spencer.hogg



يارا حمادة | لبنان | يوم في فرنسا 2
Yara Hamadeh | Lebanon | A Day in France 2
📱 | @Xerces.i



فيكتوريا شريدان | أمريكا | أين أنت؟
Victoria Sheridan | USA | Where Are You?
@victoriasheridan222



زلتان فيليپوفيك | البوسنة والهرسك | عرض المنزل 3
Zlatan Filipovic | Bosnia and Herzegovina | Home Dhow 3
📱 | @zlatanfilipovic

النحت SCULPTURE

Growing the global competitiveness of UAE businesses

Etihad Credit Insurance
The UAE Federal Export Credit Company

ECI is tasked to accelerate UAE's non-oil exports, trade, investments and strategic sectors, in line with the country's Vision 2021 agenda

BENEFITS

Protect your businesses against non-payment and mitigate commercial and financial risks

ECI PROVIDES A RANGE OF SOLUTIONS UNDER THE FOLLOWING SEGMENTS

Exporters (SME's & Large Companies)

Trade Credit Insurance (TCI), both for short term and medium & long term

Investors

Foreign Investment Insurance Policy (FIIP)

Banks & Financial Institutions

Factoring, Letter of credit confirmation, Financing Facility (political risk) and Surety Bonds

Introducing the newly launched 'SME Protect' aimed to protect the SMEs against the risk of non-payment by their foreign buyers due to commercial risks. For more information on SME Protect kindly write to us on

smeprotect@eci.gov.ae

Head office

Etihad Towers, Level 18,
P.O. Box 94200, Abu Dhabi, UAE

Dubai office

Rolex Towers, Level 29,
P.O. Box 29595, Dubai, UAE

For more information

Tel: +971 4 245 4444
Email: info@eci.gov.ae



IMAGINE | CREATE | THRIVE
RAKEZ MEDIA ZONE | BRING YOUR IDEAS TO LIFE

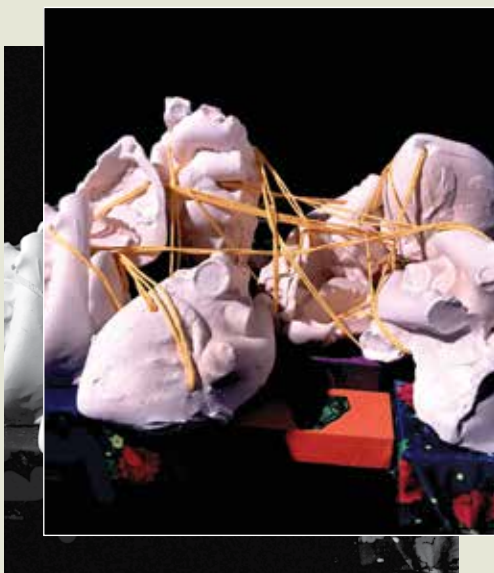
CALL 800 RAKEZ (72539) VISIT WWW.RAKEZ.COM EMAIL INFO@RAKEZ.COM FOLLOW [f](https://www.facebook.com/myrakez) [i](https://www.instagram.com/myrakez) [y](https://www.youtube.com/myrakez) [t](https://www.tiktok.com/myrakez) /MYRAKEZ



أليخاندرا بالوس أورتيجا | المكسيك | واحد
Alejandra Palos Ortega | Mexico | One
@alejandrapalos_artist



أحمد الحسيني | الكويت | الاحتواء
Ahmad Al Hussaini | Kuwait | Containment
@Mr.ahmad.alhussaini



أمينة العلي | الإمارات العربية المتحدة
كسر حلقة الهوية الاجتماعية
Ameena Al Ali | UAE | Breaking the Cycle of Social Identity
@The_artist_N



أماني المنصوري | الإمارات العربية المتحدة | صواني اللؤلؤ
Amani Al Mansoori | UAE | Pearl Trays
@engamani.arts



آدلين بيونافيتورا | الفلبين | فرقة مجموعة الفيل
Adeline Buenaventura | Philipines
Jungle Pop Elephant Collection
@adeline_buenaventura



أسيل الرملاوي | فلسطين | موجة الحياة
Aseel Al Ramlawi | Palestine | Life's Wave
@aseel.alramlawi



مجيّب رحمن كيهار | باكستان | صورة الشيخ زايد
Mujeeb Rehman Kehar | Pakistan | Portrait of Sheikh
Zayed
@mujeebkehar



فرانسيسكا بيراشيني | إيطاليا | شرب الطين
Francesca Pieraccini | Italy | Drinking Clay
@francescapieraccini5533



راني ميلاد | مصر | زايد والأصالة
Rany Milad | Egypt | Zayed and Originality
@rany.mosaic.art



أتول باناس | باكستان | موسيقى الجوجي
Naimatullah Khilji | Pakistan | Jogi Music
@naimatullah.khilji.1



سلمي كاتوفيش هيوز | أمريكا | حل الخيوط
Selma Catovic Hughes | USA | Unravelled
@selmacatovichughes



سبنسر هوغ | المملكة المتحدة | الارتفاع: سلسلة بلينجر
Spencer Hogg | UK | Rise Up: Chain Blinger
@spencer.hogg

WE ENGINEER, DESIGN & BUILD

CRUSHING -& SCREENING PLANT CONVEYOR SYSTEMS STORAGE SYSTEMS

Mineral Processing Plants • Bulk Handling Systems • Environmental Technologies • Design & Engineering

Quarry Mining LLC provides engineering, design and fabrication services for the building of industrial structures—such as mineral-processing plants, seaport bulk-handling systems, and environmental technologies in our native United Arab Emirates (UAE), and across the wider Middle East and North Africa (MENA) region. We have experience in the integration of dedusting filter systems and we are pioneer in the supply of downhill conveyor systems with power generation. All the company's steel work is done in the UAE, supported by its -150 strong workforce.

www.quarrymining.net



STRATEGIC COLLABORATORS الشركاء الاستراتيجيون



الأفلام FILM



عبدالله دنيوار | مصر | مؤقت
Abdullah Dnewar | Egypt | Temporary | 4m:51s
@abdallahdnewar



عامر أبو حسيبه | مصر | توشريت
Amer Abo Hassiba | Egypt | Toshret | 14m:14s
@amerabohassiba



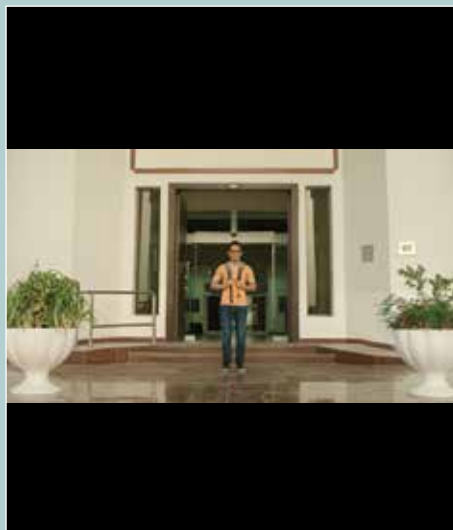
أحمد حامد | مصر | وجوه تحترق
Ahmed Hamed | Egypt | Faces Burn | 5m
@ahmed_hamed



عبدالرحمن المدني | الإمارات العربية المتحدة | ليمون
Abdulrahman Al Madani | UAE | Laymoon | 15m:5s
@arahmanalmadani



حمدة الخاجة | الإمارات العربية المتحدة | الجدة الخارقة
Hamda Al Khajeh | UAE | Super Yadoh | 2m:30s
@7mdow1



فجر العلمي | الأردن | قعادة الفم
Fajer Al Alami | Jordan | Potty Mouth | 10m:25s
@fajeralalami



ليث دحام | العراق | يوم ميلاد سعيد
Layth Daham | Iraq | Happy Birthday | 10m:41s
@leith.alrubaie



حسن أمجوز | المغرب | جراح الماضي
Hassan Amjoud | Morocco | The Wounds of the Past | 13m:21s
@anirox.hassan



مروة الشرقاوي | مصر | امرأة تطل من النافذة
Marwa Al Sharqawi | Egypt | 9m:38s
A Woman Looks Out of the Window
✉ marwa18121989@gmail.com



محمد سلمان | المملكة العربية السعودية | الأسود
Mohammed Salman | Saudi Arabia | Black | 17m:11s
@m_salman09



مريم العوضي | الإمارات العربية المتحدة | أمي
Mariam Al Awadhi | UAE | Mum | 13m:21s
@streamingmariam



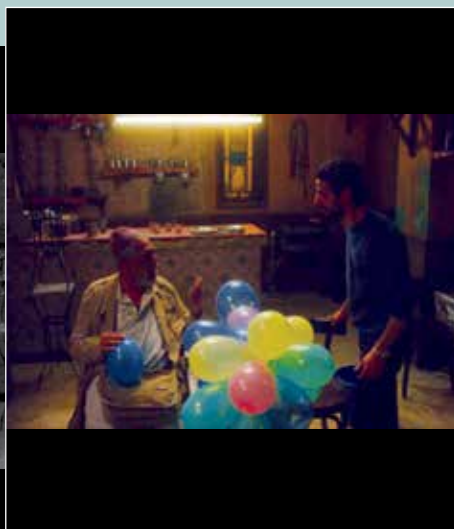
معاذ سند | مصر | واحد منهم
Moaz Sanad | Egypt | One of Them | 12m:34s
@mo3azic



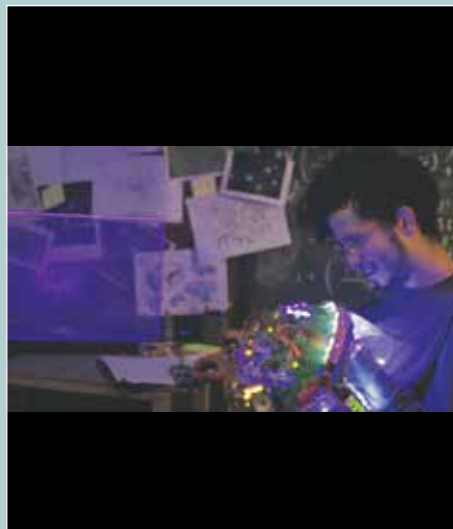
نادين أسمر | لبنان | بَرَكِي اليوم
Nadine Asmar | Lebanon | Perhaps Today | 8m:25s
@asmarnadine



مصطفى زكي | العراق | فيلم أكشن
Mustafa Zeki | Iraq | Film Action | 2m:30s
@mustafa_zeki89



بول إدوارد | مصر | عم فلان
Paul Edward | Egypt | Somebody | 9m:43s
@paulaedwar



أسامة خالد | اليمن | الخوذة
Osama Khaled | Yemen | The Helmet | 8m:45s
@okhaledeye



ريحانة الهاشمي | الإمارات العربية المتحدة | ثوب
Raihana Al Hashmi | UAE | Thoub | 9m:42s
@Rai7ana



رغدة كرم | مصر | سرقة منتصف الليل
Raghda Karam | Egypt | A Midnight Robbery | 11m:26s
@raghda.mohamed.50



رولاند فولكماير | هنغاريا | حلم السمك
Roland Folkmayer | Hungary | Dreaming Fish | 9m:37s
@froliii

الطالبة STUDENT



نزل التطبيق عن طريق مسح الباركود
SCAN TO DOWNLOAD THE APP





أحمد الأميري | الإمارات العربية المتحدة | الحداثة والتراث الأفريقي
Ahmed Al Ameri | UAE | Modernity & African Heritage



عفرين نظام | الهند | جمال
Afreen Nizam | India | Jamaal



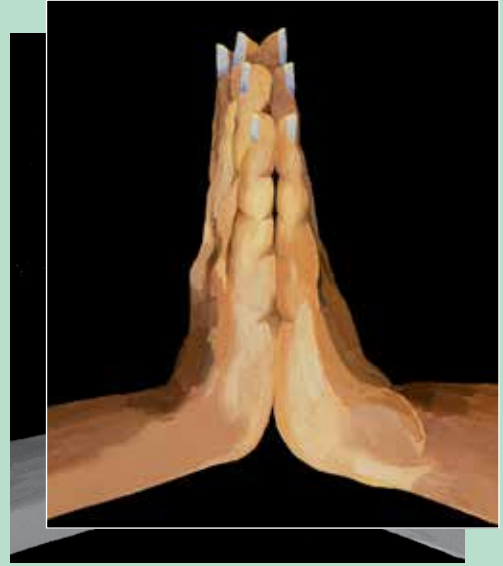
أسماء الصحاري | الإمارات العربية المتحدة | العيون
Asma Al Sahari | UAE | Eyes



أخيليش سينها | الهند | صراع المجتمعات
Akhilesh Sinha | India | A Clash of Communities



ديفينا سود | الهند | كامبونج الغريب
Deveena Sood | India | Foreign Kampung



بريثي سهررا | الهند | ناماستي
Brithi Sehra | India | Namaste



حمد الشحي | الإمارات العربية المتحدة | امرأة مليئة بالحزن
Hamad Al Shehhi | UAE | Woman Filled with Sadness



فاطمة الظهوري | الإمارات العربية المتحدة | بين الماضي و الحاضر
Fatema Al Dhoori | UAE | Between the Past and the Future



إشراث محمد | الهند | لا إله إلا الله
Ishrath Mohammed | India | No God but Allah



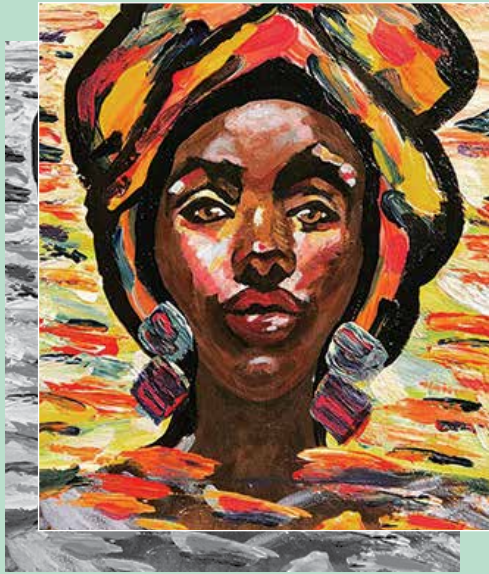
حصّة المنصوري | الإمارات العربية المتحدة | فتاة أمام المرآة
Hessa Al Mansoori | UAE | Girl Before a Mirror



نوف الحمادي | الإمارات العربية المتحدة | ماء الورد
Nouf Al Hammadi | UAE | Rose Water



لمياء الحمادي | الإمارات العربية المتحدة | المجد والأصالة
Lamya Al Hammadi | UAE | Glory & Originality



ريان الكمالي | الإمارات العربية المتحدة | جمال الروح
Ryan Al Kamali | UAE | The Beauty of the Soul



نوف الزعابي | الإمارات العربية المتحدة | زايد النماء والعطاء
Nouf Al Zaabi | UAE | Zayed alnima waleita



شما المنصوري | الإمارات العربية المتحدة | العادات و التقاليد
Shamma Al Mansoori | UAE | Customs & Traditions



فيكتوريا سيزدلاك | بولندا | المسافة
Wiktorja Szydlak | Poland | The Distance
© jva-arts.com/studio-art

FOLDED PAGE 6I
ARTWORK
ATTACHED
SEPARATELY

FOLDED PAGE 62
ARTWORK
ATTACHED
SEPARATELY

مهرجان رأس الخيمة للفنون البصرية 2021

2021 RAS AL KHAIMAH FINE ARTS FESTIVAL

Save the Date | أحفظ التاريخ
Submissions Open | تقديم الأعمال
April 1, 2020 | 1 أبريل، 2020

#RAKFAF21
rakfinearts.ae

سنوافيكم بالمزيد من المعلومات قريباً
More information coming soon

مؤسسة الشيخ سعود بن صقر القاسمي لبحوث السياسة العامة
رأس الخيمة | الإمارات العربية المتحدة
#مهرجان _ رأس _ الخيمة _ للفنون _ البصرية

Sheikh Saud bin Saqr Al Qasimi Foundation for Policy Research
Ras Al Khaimah | United Arab Emirates

#RAKFAF20

+971 7 233 8060 | info@rakfinearts.ae | @rakfinearts